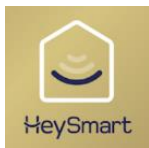



Guida rapida universale


Universal quick guide


COD. 23.6835.23 / 23.6835.24


23.6835.31 / 23.6835.35 / 23.6835.11 / 23.6835.42





 Per iniziare, scaricare l'App HeySmart scansionando il QR CODE con lo smartphone e registrare un account come da immagini.


 To start, download HeySmart app and sign up as images show.

 Para empezar, descargue el App HeySmart y registre una cuenta.

 Pour commencer, téléchargez l'application HeySmart et inscrivez-vous pendant que les images s'affichent.

 Laden Sie zunächst die HeySmart-App herunter und melden Sie sich an, wie die Bilder zeigen.

 Para começar, baixe o aplicativo HeySmart e inscreva-se como as imagens mostram.

 Για να ξεκινήσετε, κατεβάστε την εφαρμογή HeySmart και εγγραφείτε όπως εμφανίζονται οι εικόνες.



**DOWNLOAD HEYSMART
SCAN QR CODE**

<

Registra

Italia >

1 Inserisci la tua email ✕

Ottieni codice di verifica

2

Registrazione d'accordo [Accordo per gli utenti e Privacy Policy](#)

EN – Insert your email then the security code got by email. After, set a password.

ES- escriba su email y luego el código de seguridad recibido por correo. Luego, imposter una contraseña.

<

Immetti codice di verifica

3 inserire il codice ricevuto via email

Il codice di verifica viene inviato al tuo indirizzo email:
myemail@email.com [Inviare di nuovo\(45s\)](#)

DE – Geben Sie Ihre E-Mail ein und dann den Sicherheitscode, den Sie per E-Mail erhalten haben. Legen Sie anschließend ein Passwort fest.



FR – Insérez votre email puis le code de sécurité obtenu par email. Après, définissez un mot de passe.

PT – Insira seu e-mail e o código de segurança obtido por e-mail. Depois, defina uma senha.

EL –

Εισαγάγετε το email σας και έπειτα ο κωδικός ασφαλείας που ελήφθη μέσω email. Μετά, ορίστε έναν κωδικό πρόσβασης.




INSTALLAZIONE: Dare corrente alla lampadina/spot che lampeggerà dopo circa 30 secondi. In caso contrario, eseguire un reset togliendo e ridando corrente (anche tramite interruttore):

ON – OFF- ON – OFF – ON – OFF- ON

Una volta eseguito il RESET, attendere che il punto luce inizi a lampeggiare e quindi procedere con l'abbinamento al Wi-Fi seguendo la procedura illustrata.


NOTA: Il nome e la password della rete wi-fi non devono superare i 16 caratteri e non devono includere caratteri speciali (? @ \$ # ! & ecc...). La rete deve essere a 2,4GHz (5GHz non compatibile). Fornire tutti i consensi richiesti dall'app durante l'installazione sullo smartphone.

 **CONFIGURATION:** Power on the bulb/spot which will blink after about 30 seconds. If not, do a reset by removing and re-activating the current (also manually through switch):

ON - OFF- ON - OFF - ON - OFF- ON

Once the RESET is done, await until light starts to blink and then proceed with Wi-Fi configuration as the illustrated procedure.


NOTE: WI-FI name and password must not exceed 16 digits and cannot include special characters (? @ \$ #! & Etc...). The network must be 2.4GHz (5GHz not compatible). Confirm all authorizations request by the app.

 **INSTALACION:** Encienda la bombilla/foco que parpadeará después de unos 30 segundos. De lo contrario, haga un reinicio quitando y reactivando la corriente (también manualmente a través del interruptor):

ON – OFF- ON – OFF – ON – OFF- ON

Una vez que haya realizado el RESET, espere hasta que la luz comience a parpadear y luego proceda con la configuración de Wi-Fi como se muestra en el procedimiento.

NOTA: El nombre y la contraseña de WI-FI no deben exceder los 16 dígitos y no pueden incluir caracteres especiales (? @ \$ #! & Etc...). La red debe ser de 2,4 GHz (no compatible con 5 GHz). Confirme todas las solicitudes de autorización de la aplicación.

 **CONFIGURATION** : Allumez l'ampoule/spot qui clignotera après environ 30 secondes. Si ce n'est pas le cas, effectuez une réinitialisation en supprimant et en réactivant le courant (également manuellement via l'interrupteur) :

ON – OFF- ON – OFF – ON – OFF- ON

Une fois la RÉINITIALISATION effectuée, attendez que le voyant commence à clignoter, puis procédez à la configuration Wi-Fi selon la procédure illustrée.

REMARQUE : Le nom et le mot de passe WI-FI ne doivent pas dépasser 16 chiffres et ne peuvent pas contenir de caractères spéciaux (? @ \$ #! & Etc...). Le réseau doit être de 2,4 GHz (5

GHz non compatible). Confirmez toutes les demandes d'autorisation par l'application.



VERDRAHTUNG: Schalten Sie die Glühbirne/den Spot ein, die nach etwa 30 Sekunden blinken. Wenn nicht, führen Sie einen Reset durch, indem Sie den Strom entfernen und erneut aktivieren (auch manuell über Schalter):

ON – OFF- ON – OFF – ON – OFF- ON

Warten Sie nach Abschluss des RESET, bis das Licht zu blinken beginnt, und fahren Sie dann mit der Wi-Fi-Konfiguration wie in der Abbildung beschrieben fort.

HINWEIS: WI-FI-Name und Passwort dürfen nicht länger als 16 Ziffern sein und dürfen keine Sonderzeichen enthalten (? @ \$ #! & Etc...). Das Netzwerk muss 2,4 GHz sein (5 GHz nicht kompatibel). Bestätigen Sie alle Autorisierungsanforderungen durch die App.



INSTALAÇÃO: Ligue a lâmpada/ponto que piscará após cerca de 30 segundos. Caso contrário, faça um reset removendo e reativando a corrente (também manualmente através do switch):

LIGADO - DESLIGADO- LIGADO - DESLIGADO - LIGADO -
DESLIGADO- LIGADO

Feito o RESET, aguarde até que a luz comece a piscar e prossiga com a configuração do Wi-Fi conforme o procedimento ilustrado.

NOTA: O nome e a senha do WI-FI não devem exceder 16 dígitos e não podem incluir caracteres especiais (? @ \$ #! & Etc...). A rede deve ser de 2,4 GHz (5 GHz não compatível). Confirme todas as solicitações de autorizações pelo aplicativo.



εγκατάσταση: Ενεργοποιήστε τη λάμπα/σημείο που θα αναβοσβήνει μετά από περίπου 30 δευτερόλεπτα. Εάν όχι, κάντε επαναφορά αφαιρώντας και ενεργοποιώντας ξανά το ρεύμα (επίσης χειροκίνητα μέσω του διακόπτη):

ON - OFF- ON - OFF - ON - OFF- ON

Μόλις ολοκληρωθεί η ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ, περιμένετε έως ότου αρχίσει να αναβοσβήνει η λυχνία και, στη συνέχεια, προχωρήστε στη διαμόρφωση του Wi-Fi όπως η εικονιζόμενη διαδικασία.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το όνομα και ο κωδικός πρόσβασης WI-FI δεν πρέπει να υπερβαίνουν τα 16 ψηφία και δεν μπορούν να περιλαμβάνουν ειδικούς χαρακτήρες (? @ \$ #! & κτλ...). Το δίκτυο πρέπει να είναι 2,4 GHz (5 GHz δεν είναι συμβατό). Επιβεβαιώστε όλα τα αιτήματα εξουσιοδοτήσεων από την εφαρμογή.



Configurazione WI-FI



Wi-fi pairing



Emparejamiento Wi-Fi



Couplage Wi-Fi



WLAN-Kopplung



Emparelhamento de Wi-fi



Σύζευξη Wi-Fi

Casa mia ▾



1



Welcome Home

Set your home location for more information >

All Devices

Office

Bedroom



Add Manually

Auto Scan



Smart
Camera
(Wi-Fi)



Smart
Camera
(4G)

2



Light Source
(Wi-Fi)



Filament
lamp
(Wi-Fi)



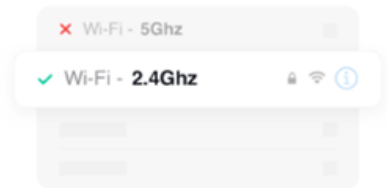
Strip Lights
(Wi-Fi)



Socket
(Wi-Fi)

Select 2.4 GHz Wi-Fi Network and enter password.

If your Wi-Fi is 5GHz, please set it to be 2.4GHz. [Common router setting method](#)



Your Wi-Fi 2.4GHz



Wi-Fi password



3

Next

Adding device...

Ensure that the Wi-Fi signal is good.

Wait...




01:48

4

Done

Added successfully



HeyLight Out 

Device added successfully



Configurazione telecomando

Il telecomando è abbinabile alla lampada/spot solo dopo averlo configurato con l'APP HeySmart.

1. Togliere corrente al punto luce per almeno 5 secondi
2. Dare corrente e subito dopo tenere premuto il



pulsante sul telecomando. La luce lampeggia per indicare il corretto accoppiamento. Se l'abbinamento non è andato a buon fine, ripetere dal punto 1.

Una volta accoppiato il telecomando, sarà utilizzabile con la lampadina/spot anche se la rete internet wi-fi sarà assente.

NOTA: i pulsanti A-B-C-D del telecomando servono per creare dei gruppi. Nel caso di più fari in più zone, eseguire la procedura usando il tasto A/B/C oppure D.



Remote control configuration

Remote control can be pair to bulb/spot only upon wi-fi is configured.

1. Power OFF bulb/spot for 5 seconds (also by using manual switch)
2. After that, power ON the light and immediately press



button on remote control. Bulb/spot will blink to confirm pairing. If pairing fails, try again from start.



Configuración del control remoto

El control remoto se puede emparejar con el reflector solo si se configura el wi-fi.

1. Apague la luz durante 5 segundos
2. Después de eso, encienda y presione inmediatamente el



botón en el control remoto. HeyFlood parpadeará para confirmar el emparejamiento. Si el emparejamiento falla, inténtelo de nuevo.



Configuration de la télécommande

La télécommande peut être couplée au projecteur uniquement lorsque le Wi-Fi est configuré.

1. Éteignez le projecteur pendant 5 secondes
2. Après cela, allumez et appuyez immédiatement sur le bouton



de la télécommande. HeyFlood clignotera pour confirmer l'appairage. Si l'appairage échoue, réessayez.



Konfiguration der Fernbedienung

Die Fernbedienung kann nur dann mit dem Flutlicht gekoppelt werden, wenn Wi-Fi konfiguriert ist.

1. Flutlicht für 5 Sekunden ausschalten



2. Danach einschalten und sofort die Taste auf der Fernbedienung drücken. HeyFlood blinkt, um die Kopplung zu

bestätigen. Wenn das Pairing fehlschlägt, versuchen Sie es erneut.



configuração de controle remoto

O controle remoto pode ser emparelhado com o holofote apenas quando o wi-fi estiver configurado.

1. Desligue o holofote por 5 segundos

2. Depois disso, ligue e pressione imediatamente o botão no controle remoto. O HeyFlood piscará para confirmar o emparelhamento. Se o emparelhamento falhar, tente novamente.



Διαμόρφωση τηλεχειριστηρίου

Το τηλεχειριστήριο μπορεί να γίνει σύζευξη με τον προβολέα μόνο όταν έχει ρυθμιστεί το wi-fi.

1. Απενεργοποιήστε τον προβολέα για 5 δευτερόλεπτα

2. Μετά από αυτό, ενεργοποιήστε το και πατήστε αμέσως το



κουμπί στο τηλεχειριστήριο. Το HeyFlood θα αναβοσβήνει για να επιβεβαιώσει τη σύζευξη. Εάν η σύζευξη αποτύχει, δοκιμάστε ξανά.

DATI TECNICI – TECHNICAL DATA SHEET

Code	23.6835.11	23.6835.23	23.6835.24	23.6835.31	23.6835.35	23.6835.42
Input	220 ~ 240 Vac 50Hz					
Base type	E14	E27			GU10	
Shape	C37	A65	A65	G95	G120	/
Viewing	180°	200°	200°	200°	200°	120°
Lumen	470Lm	1050Lm	1400Lm	1050Lm	1400Lm	400Lm
Power	4,8W	11W	14W	11W	14W	4,8W
ON/OFF cycles	7500					
Life	15000h					
CRI	80					
Color temperature	2700 ~ 6500K (RGB + CCT)					
Protocols	Wi-Fi 2,4GHz + BLE					
Frequency band	2400 ~ 2480MHz					
Software version	V1.3.21					
E.I.R.P. max power	<20 dBm					

Remote control	23.6835.06 / in kit supplied
Battery	2x AAA 1,5V
Frequency band	2.400-2.480MHz
E.I.R.P. max power	9dBm
Software version	V 1.4
Dimensions	107 x 50 x 15 mm

IT - Dichiarazione di conformità

Il Fabbricante, KON.EL.CO. SpA - Piazza Don Mapelli, 75 - 20099 Sesto San Giovanni (Mi) - Italia dichiara che dichiara che il tipo di apparecchiatura radio, codice **23.6835.23 / 23.6835.24 / 23.6835.31 / 23.6835.35 / 23.6835.11 / 23.6835.42**, marca **ON**, è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet : www.gbconline.it

EN - Declaration of conformity

The Manufacturer KON.EL.CO. S.p.A. - Piazza Don Mapelli, 75 - 20099 Sesto San Giovanni (MI) – Italy declares under its sole responsibility that the radio equipment, code **23.6835.23 / 23.6835.24 / 23.6835.31 / 23.6835.35 / 23.6835.11 / 23.6835.42** brand **ON**, complies with the Directive 2014/53/UE. The complete text of the EU Declaration of Conformity is available on the following internet site: www.gbconline.it

ES - Declaración de conformidad

El fabricante, KON.EL.CO. SpA - Piazza Don Mapelli, 75-2009 Sesto San Giovanni (Mi) - Italia declara que el equipo radio código **23.6835.23 / 23.6835.24 / 23.6835.31 / 23.6835.35 / 23.6835.11 / 23.6835.42**, marca **ON**, cumple con la Directiva 2014/53 / UE. El

texto completo de la Declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.gbconline.it

FR - Déclaration de conformité

Le fabricant KON.EL.CO. SpA - Piazza Don Mapelli, 75 - 20099 Sesto San Giovanni (MI) - Italie déclare sous sa seule responsabilité que l'équipement, code **23.6835.23 / 23.6835.24 / 23.6835.31 / 23.6835.35 / 23.6835.11 / 23.6835.42**, marque **ON**, est conforme à la directive 2014 / 53 / UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site Internet suivant: www.gbconline.it

DE - Konformitätserklärung

Der Hersteller, KON.EL.CO. SpA - Piazza Don Mapelli, 75 - 20099 Sesto San Giovanni (Mi) - Italien erklärt, dass die Art der Code **23.6835.23 / 23.6835.24 / 23.6835.31 / 23.6835.35 / 23.6835.11 / 23.6835.42**, Marke **ON**, der Richtlinie 2014/53 / EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: www.gbconline.it

PT - Declaração de conformidade

O fabricante, KON.EL.CO. SpA - Piazza Don Mapelli, 75 - 20099 Sesto San Giovanni (Mi) - Itália declara que o tipo de equipamento de rádio código **23.6835.23 / 23.6835.24 / 23.6835.31 / 23.6835.35 / 23.6835.11 / 23.6835.42**, marca **ON**, está em conformidade com a Diretiva 2014/53 / UE. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: www.gbconline.it

EL - δήλωση συμμόρφωσης

Ο Κατασκευαστής, KON.EL.CO. SpA - Piazza Don Mapelli, 75 - 20099 Sesto San Giovanni (Mi) - Italy δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού κωδικός **23.6835.23 / 23.6835.24 / 23.6835.31 / 23.6835.35 / 23.6835.11 / 23.6835.42**, μάρκα **ON**, συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53 / EU. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση Διαδικτύου: www.gbconline.it



IT – Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di

nuova apparecchiatura di tipo equivalente (senza ulteriore acquisto, se di dimensioni inferiori a 25 cm.). Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al Decreto Legislativo N. 49 del 14 Marzo 2014.

EN - At the end of its life, the device has to be separated from the other waste. Consign the device and all its components together to a center of electronical and electrotechnical waste recycling center, designated by your local authorities.

ES - Al final de su vida útil, el dispositivo debe separarse de los demás residuos. Envíe el dispositivo y todos sus componentes juntos a un centro de reciclaje de desechos electrónicos y electrotécnicos, designado por las autoridades locales.

FR - À la fin de sa vie, l'appareil doit être séparé des autres déchets. Consignez l'appareil et tous ses composants ensemble dans un centre de recyclage des déchets électroniques et électrotechniques, désigné par les autorités locales.

DE - Am Ende seiner Lebensdauer muss das Gerät vom anderen Abfall getrennt werden. Übergeben Sie das Gerät und alle seine Komponenten zusammen an ein von Ihren örtlichen Behörden benanntes Zentrum für das Recycling von elektronischen und elektrotechnischen Abfällen.

PT - No final de sua vida útil, o dispositivo deve ser separado dos demais resíduos. Envie o dispositivo e todos os seus componentes juntos a um centro de reciclagem de resíduos eletrônicos e eletrotécnicos, designado pelas autoridades locais.

EL - Στο τέλος της διάρκειας ζωής της, η συσκευή πρέπει να διαχωριστεί από τα άλλα απορρίμματα. Παραδώστε τη συσκευή και όλα τα εξαρτήματά της σε ένα κέντρο ηλεκτρονικής και ηλεκτροτεχνικής μονάδας ανακύκλωσης αποβλήτων, που ορίζεται από τις τοπικές σας αρχές..



KON.EL.CO S.p.A. – Piazza Don E. Mapelli, 75 - 20099 - Sesto
S. Giovanni – MI – Italy

Made in China